QUÉBEC
ALGONQUIN
MANITOULIN ISLAND
NORTH CHANNEL
GEORGIAN BAY (BAIE GEORGIENNE)
LAKE HURON (LAC HURON)
LAKE ONTARIO (LAC ONTARIO)
LAKE ERIE (LAC ÉRIÉ)
LAKE ST. CLAIR (LAC SAINTE-CLAIRE)
LAKE SIMCOE
LAKE NIPISSING (LAC NIPISSING)
MICHIGAN
NEW YORK
ONTARIO CANADA / MICHIGAN U.S.A.
ONTARIO CANADA / NEW YORK U.S.A.
ONTARIO CANADA / OHIO U.S.A.
TORONTO
MISSISSAUGA
BRAMPTON
HAMILTON
BURLINGTON
OAKVILLE
OSHAWA
WHITBY
AJAX
Pickering
MARKHAM
VAUGHAN
RICHMOND HILL
BARRIE
KITCHENER
WATERLOO
CAMBRIDGE
GUELPH
LONDON
WINDSOR
Sarnia
ST. CATHARINES
Niagara Falls
KINGSTON
OTTAWA
GATINEAU
Peterborough
Belleville
North Bay
Sudbury
DETROIT
Protect and preserve our environment
Protégez et préservez notre environnement
Please don't drink and drive
Nous vous prions de ne pas prendre le volant après avoir consommé de l'alcool
Map Scales
Échelle des cartes
1:1,600,000
1:700,000
TOLL FERRY
For schedule, rates and reservations: 1-800-265-3163
Crossing time, 1.75 hrs.
TRAVERSIER À PÉAGE
Horaires tarifs et réservations: 1-800-265-3163
Durée de la traversée 1.75 h.
TOLL FERRY
For schedule and rates 1-800-661-2220
Crossing time, 1.5 hrs.
TRAVERSIER À PÉAGE
Horaires et tarifs 1-800-661-2220
Durée de la traversée 1.5 h.
PROVINCIAL TRAVEL INFORMATION CENTRES
CENTRES D'INFORMATION TOURISTIQUE PROVINCIAUX
OPEN ALL YEAR
OUVERTS TOUTE L'ANNÉE
BAINSVILLE - 22064 North Service Rd. / rue North Service
BARRIE - HWY 400 & Mapleview Dr. E. / AUT 400 et prom. Mapleview E.
NIAGARA FALLS - 5355 Stanley Ave. / av. Stanley
ST. CATHARINES - QEW/Garden City Skyway
SARNIA - 1455 Venetian Blvd. / boul. Venetian
TILBURY - 62 HWY 401 Eastbound / AUT 401 Est
TORONTO - Union Station - 65 Front St. W. / rue Front Ouest
WINDSOR - 110 Park St. E. / rue Park E.
OPEN MID-MAY TO THANKSGIVING
OUVERTS DE LA MI-MAI À L'ACTION DE GRÂCE
HAWKESBURY - HWY / AUT 417
ONTARIO TRAVEL INFORMATION
RESEIGNEMENTS TOURISME ONTARIO
www.ontariotravel.net
1-800-ONTARIO
(1-800-668-2746)
511
Traveller Information Services
Services d'information aux Voyageurs
Highway Roundabouts
Quick Tips
- Slow down as you approach the roundabout.
- Choose the correct entry lane.
- Watch for pedestrians crossing the roadway when approaching or exiting a roundabout.
- Traffic in the roundabout has the right-of-way.
www.ontario.ca/roundabout
Carrefours giratoires sur les routes provinciales
Conseils
- Ralentissez à l'approche d'un carrefour giratoire.
- Choisissez la bonne voie d'entrée.
- Faites attention aux piétons qui traversent la route à l'approche ou à la sortie d'un carrefour giratoire.
- Les véhicules qui circulent dans le carrefour giratoire sont prioritaires.
300 m
Emergency Detour Routes (EDR)
Used during unscheduled highway closures. Provides drivers with a pre-determined route back to a safe entry point along the highway.
Emergency Detour Route
Détour d'urgence
Visible near the start of the closure.
Affiché près de l'endroit où la route est fermée.
Détour d'urgence (EDR)
Utilisé lors de la fermeture imprévue d'une route. Indique aux conducteurs les route qu'ils doivent emprunter pour revenir sur la route initiale.
Follow these signs back to the highway.
Suivre ces panneaux pour revenir sur la route.
Map Scale 1:700,000 Échelle
Kilometres 10 0 10 20 30 40 kilomètres
Miles 10 0 10 20 30 milles
1 centimetre = 7 kilometres or 1 inch = 11 miles
1 centimètre = 7 kilomètres ou 1 pouce = 11 milles
Enlargement Scale 1:250,000 Échelle d'agrandissement
Kilometres 5 0 5 kilomètres
Miles 5 0 5 milles
1 centimetre = 2.5 kilometres or 1 inch = 4 miles
1 centimètre = 2,5 kilomètres ou 1 pouce = 4 milles
SETTLEMENT INDEX - SOUTHERN ONTARIO
INDEX DES LOCALITÉS - SUD DE L'ONTARIO
* - Refer to TORONTO enlargement
* - Voir l'agrandissement de TORONTO
** - Refer to NIAGARA enlargement
** - Voir l'agrandissement de NIAGARA
*** - Refer to KITCHENER enlargement
*** - Voir l'agrandissement de KITCHENER
SEE INSET VOIR ENCADRÉ
© Queen's Printer for Ontario, 2020 © Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2020
ISBN: 978-1-4868-4528-6